

Министерство жилищно-коммунального хозяйства
Республики Беларусь

РУП «Гомельский завод «Коммуналник»

РЕГУЛЯТОР
РАСХОДА ВОДЫ
типа РР

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
и Э 204 БССР 57-75

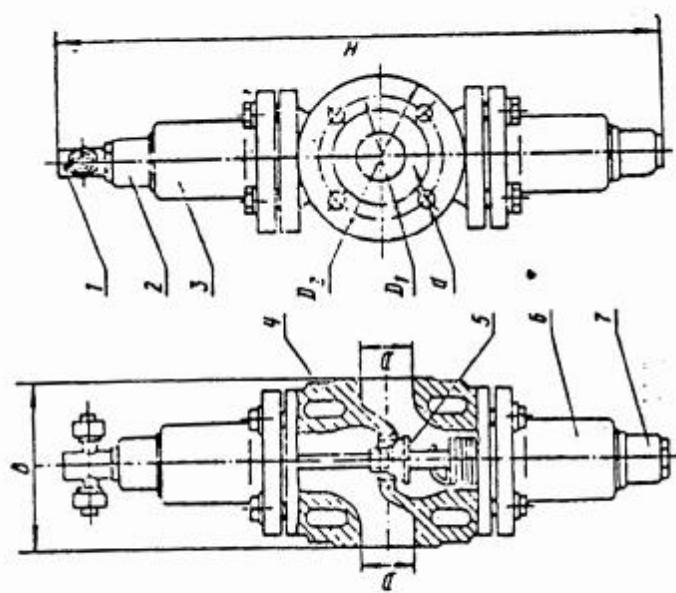
СОДЕРЖАНИЕ

I. Общие указания	3
II. Применение регулятора для поддержания постоянного расхода воды	
1. Принцип действия регулятора	4
2. Порядок установки	4
3. Подготовка к работе	5
4. Проверка технического состояния	6
5. Характерные неисправности и методы их устранения	7
III. Применение регулятора для поддержания постоянной температуры воды	
1. Принцип действия регулятора	7
2. Порядок установки	8
3. Подготовка к работе	11
4. Проверка технического состояния	11
5. Характерные неисправности и методы их устранения	12
IV. Правила хранения и транспортировки	12

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Регулятор расхода воды работает без постороннего источника энергии и используется как:

- регулятор расхода воды прямого действия (для поддержания постоянного расхода воды в отопительной системе при изменении перепада давления на волле);
- исполнительно-регулирующее устройство расхода воды прямого действия в комплекте с термосмесью (для поддержания постоянной температуры местной воды за подогревателя горячего водоснабжения).



Тип регулятора	<i>H</i>	<i>D</i>	<i>D₁</i>	<i>D₂</i>	<i>D₃</i>	<i>D₄</i>	<i>D₅</i>	<i>D₆</i>	<i>D₇</i>	<i>D₈</i>
RP-25	165	45	25	65	105	10	10	10	10	10
RP-50	322	70	50	75	105	10	10	10	10	10
RP-80	375	90	60	90	125	10	10	10	10	10
RP-100	372	130	40	110	150	10	10	10	10	10

Рис. I. Регулятор.
1 — крестовина; 2 — колпак верхний; 3 — мембрана; 4 — рычаг; 5 — втулка; 6 — винт; 7 — колпак нижний.

РЕГУЛЯТОР РАСХОДА ВОДЫ ТИПА RP

III. ПРИМЕНЕНИЕ РЕГУЛЯТОРА ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ПОСТОЯННОГО РАСХОДА ВОДЫ

1. Принцип действия регулятора

Изменение расхода воды в сети происходит за счет колебаний напора, который, в свою очередь, меняется при уменьшении или прекращении пользования водой потребителями. При увеличении напора перед отопительным вводом (рис. 2) возрастает давление внутри сифона, и регулирующий клапан, изменяя проходное сечение, дросселирует часть напора, вследствие чего разность давлений на подающей и обратной линиях за регулятором остается постоянной. Следовательно, остается постоянным и расход воды.

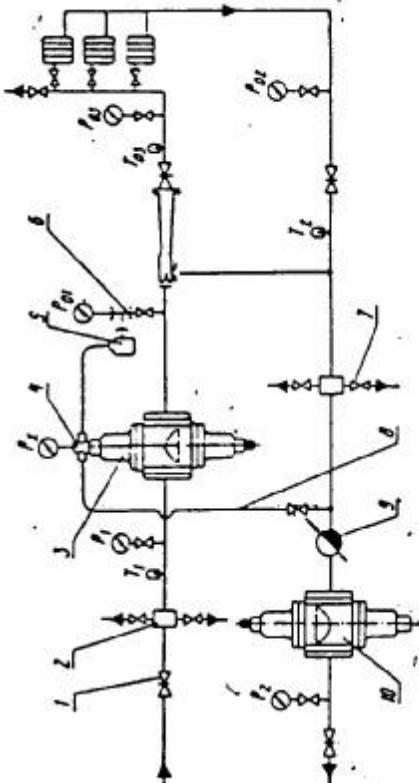


Рис. 2. Схема оптического ввода:
 1—зажимка; 2—гравити; 3—регулятор; 4—криостатная; 5—фильтр-очистка;
 6—тюбиник; 7—вентиль; 8—патронная; 9—адаптер; 10—регулятор давления РД

2. Порядок установки

2.1. Диаметр регулятора подбирается в зависимости от максимального расхода сетевой воды.

Таблица I

3. Подготовка к работе

- 3.1. Определите расчетную разность давлений перед элеватором (достигающейся при длительной эксплуатации регулятора).

3.2. Схема присоединений импульсных трубок определяется исходя из следующего:

 - при расчетной разности давлений перед элеватором менее 0.2 МПа ($2 \text{ кгс}/\text{см}^2$) сильфонная камера присоединяется только к обратной трубе. В этом случае на импульсной трубке, соединяющей сильфонную камеру с подающей линией, ставится заглушка, а шайбы и фильтр не устанавливаются;
 - при расчетной разности давлений перед элеватором более 0.2 МПа ($2 \text{ кгс}/\text{см}^2$) сильфонная камера регулятора соединяется с подающим и обратным трубопроводами.

Прием сечения. Для набора способа присоединений импульсных трубок можно использовать графиком зависимости регулируемого перепада давления от расхода воды (рис. 4). Если разница перед заслонкой, несущие указанной на графике, сплошной камеру следует присоединить к обратному трубопроводу.

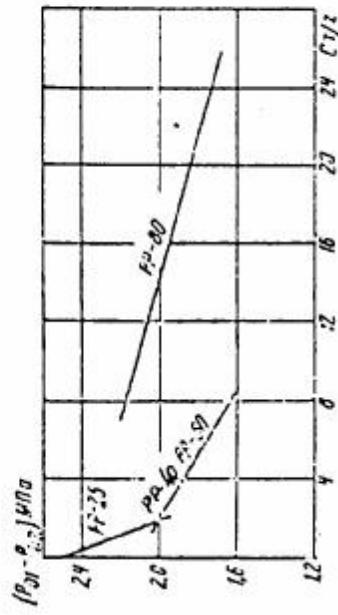


Рис. 4. График зависимости регулируемого перепада давления $(P_1 - P_2)$ от расхода воды регулятора прямого действия (при полном натяжении пружины)

3.3. Продувайте импульсные линии и фильтр-отстойник (рис. 5) до полного освобождения щели перед включением импульсного датчика.

3.4. Настройте регулятор при открытых заслонках на подающей трубе и вентиле на импульсной трубке (рис. 3).

Настройка сводится к установлению заданного расхода воды путем постепенного натяжения пружины. Для уменьшения расхода подающей винт вращают против часовой стрелки, а для увеличения — по часовой.

3.5. Проверьте качество работы регулятора. Для этого при открытой заслонке зафиксируйте давление P_1 перед регулятором, P_{01} — после регулятора и давление P_{02} в обратной линии. Затем закройте заслонку до тех пор, пока разница давлений $(P_1 - P_{02})$ не снизится до величины $(P_{01} - P_{02})$. При этом расход воды через регулятор должен снизиться не более чем на 10%.

4. Проверка технического состояния

4.1. Периодически проверяйте:

- постоянство ли расход воды при изменении перепада давления на вводе;
- герметичность сильфона.

4.2. Один раз в два месяца промывайте очистку фильтра, продувку его и импульсных трубок, дроссельной шайбы.

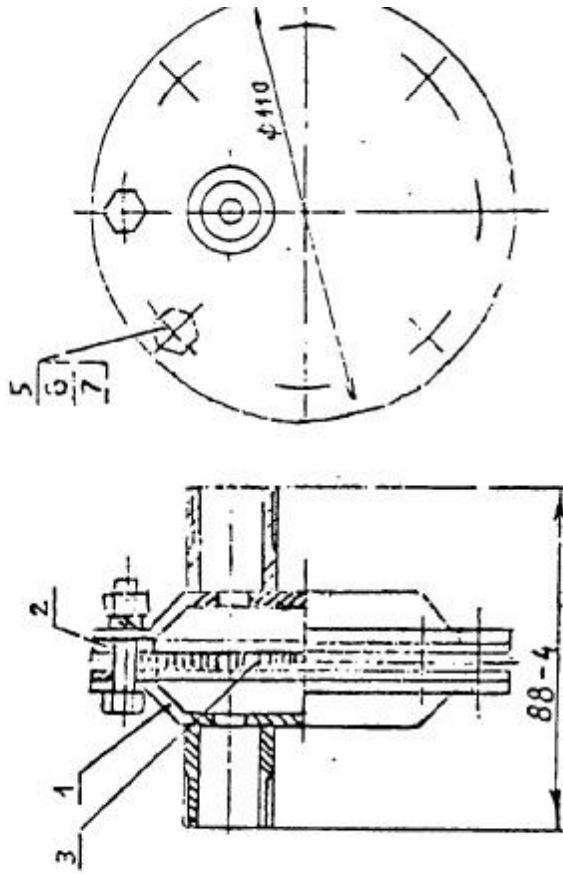


Рис. 5. Фильтр-отстойник.
1-корпус; 2-фильтр; 3-сетка;
5-болт; 6-гайка; 7-шайба.

5. Характерные неисправности и методы их устранения

Разрыв сильфона обнаруживается по повышению давления в сильфонной камере до величины давления перед клапаном или при изменению температуры импульсной трубы. При нормальном состоянии сильфона температура трубы близка к температуре помещения. При нарушении герметичности сильфона по трубке протекает горячая вода. Неисправность устраивается заменой или ремонтом сильфона.

III. ПРИМЕНЕНИЕ РЕГУЛЯТОРА ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ПОСТОЯННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ

1. Принцип действия регулятора

Регулятор температуры — промесельного типа. Работает со сливом рабочей жидкости, в качестве которой используется сетевая

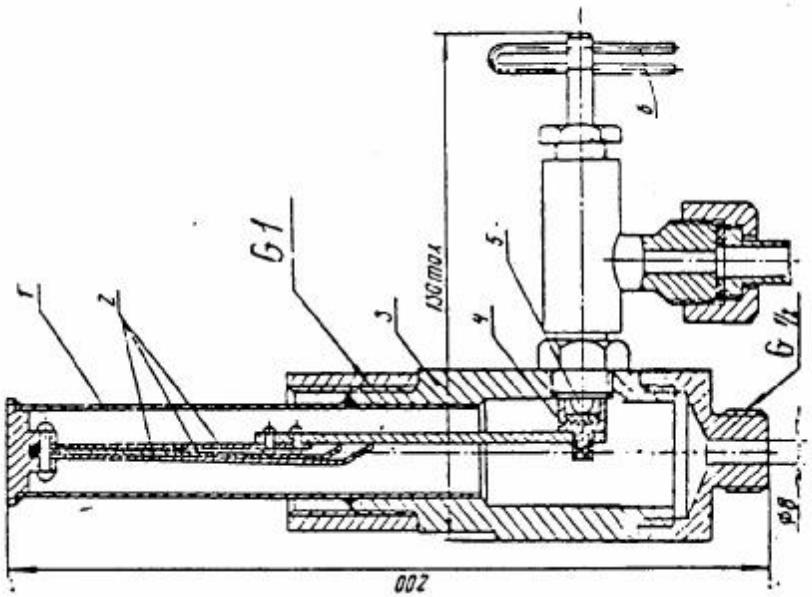


Рис. 6. Термопел ТПБ-2:
1 — гназа; 2 — пружина;
3 — корпус; 4 — клеммы; 5 — соединительный провод.

вода из подающего трубопровода, предварительно охлажденная в охладителе. При температуре воды за подогревателем, равной заданной (328—333 К, или 55—60°C), сопло термометра находится в прикрытом состоянии и через него происходит слия рабочей воды, что приводит к снижению давления в сильфонной камере исполнительного органа. Клапан последнего в этом случае находится в промежуточном положении.

При повышении температуры местной воды против заданной величины от сопла и, открывая выходное отверстие последнего, усилчивает слив воды, что вызывает снижение давления в сильфонной камере регулирующего органа. Вследствие этого последний прикрывается и сокращает расход сетевой воды.

При снижении температуры местной волны против заданной происходит изгиб биметаллических пластин в противоположную сторону, клапан термосле прижимается к соплу, слив воды уменьшается. Давление в сильфонной камере регулирующего органа повышается, и он открывается. Увеличивающая расход системой полы

2. ИНДУСТРИЯ

2.1. Регулятор температуры состоит из биметаллического термореле ТРБ-2 (рис. 6), являющегося измерительно-управляющим органом исполнительно-регулирующего устройства — регулятора (рис. 1); крестовины, дросселя, фильтра (рис. 5), состоящих из запорными вентилями и соединительных патрубков.

2.2. Диаметр регулятора выбрасывается в зависимости от максимально допустимого расхода систе-мы и допустимой давления в полностью открытом клапане (табл. 2).

2 3 4 5 6 7 8 9 10

Тип регулятора	Максимальный расход воды в л/с при погре заслонка в полностью открытом положении. МПа (атмосф.)					
	0.01 (0.1)	0.02 (0.2)	0.04 (0.4)	0.06 (0.6)	0.08 (0.8)	0.1 (1.0)
РР-25	2	3	4.5	5.5	6	7
РР-50	7	10	15	18	21	23
РР-80	16	23	33	40	46	51
РР-40	4	6	9	11	13	14

На следующей странице приводятся примеры выбора диаметра регулятора температуры.

Пример 1. Подогреватель горячего водоснабжения присоединен согласно схеме. Максимальный расход сетевой воды составляет 15 т/ч. Располагаемый перепад давления на вентиле $P_{\text{вн}} = 0,21 \text{ МПа}$ ($2,1 \text{ кгс}/\text{см}^2$). Потеря давления в подогревателе при максимальном расходе воды составляет $P_{\text{вн}} = 0,02 \text{ МПа}$ ($0,2 \text{ кгс}/\text{см}^2$). Потеря давления в дроссельной шайбе составлена $P_{\text{др}} = 0,11 \text{ МПа}$ ($1,1 \text{ кгс}/\text{см}^2$). Потери давления в регулирующем

$$\rho_{ss} = \rho_{\infty} - (\rho_{n,\infty} + \rho_{\partial\rho}),$$

$$\rho_{\infty} = 0.21 - (0.02 \cdot 1.0) = 0.08 \text{ MPa} (0.8 \text{ krc/cm}^2).$$

Согласно табл. 2 это регулятор РР-50.

Пример 2. Двухступенчатый подогреватель горячего водоснабжения соединен последовательно с системой отопления. Максимальный расход горячей системой воды составляет 20 т/ч . Располагаемый перепад давления на вводе $P_{\text{вв}} = 0.3 \text{ МПа}$ (3 кгс/см^2). Расчетная разность давлений перед элеватором $P_{\text{эв}} = 0.2 \text{ МПа}$ (2 кгс/см^2). Потери давления в подогревателе при максимальном расходе воды составляют $P_{\text{п.д.в}} = 0.04 \text{ МПа}$ (0.4 кгс/см^2). Потери давления в кране определяются по формуле:

$$P_{\text{п.д.к}} = P_{\text{вв}} - (P_{\text{эв}} + P_{\text{п.д.в}}),$$

$$P_{\text{п.д.к}} = 0.3 - (0.2 + 0.04) = 0.06 \text{ МПа} (0.6 \text{ кгс/см}^2).$$

Согласно табл. 2 это регулятор РР-80.

2.3. Монтаж регулятора температуры производите по проекту, согласованному с гортехнадзором. Исполнительный орган установите на подающем трубопроводе в вертикальном положении сильфоном вверх.

2.4. Термореле установите наклонно в средней части конического выходного патрубка нагреваемой воды.

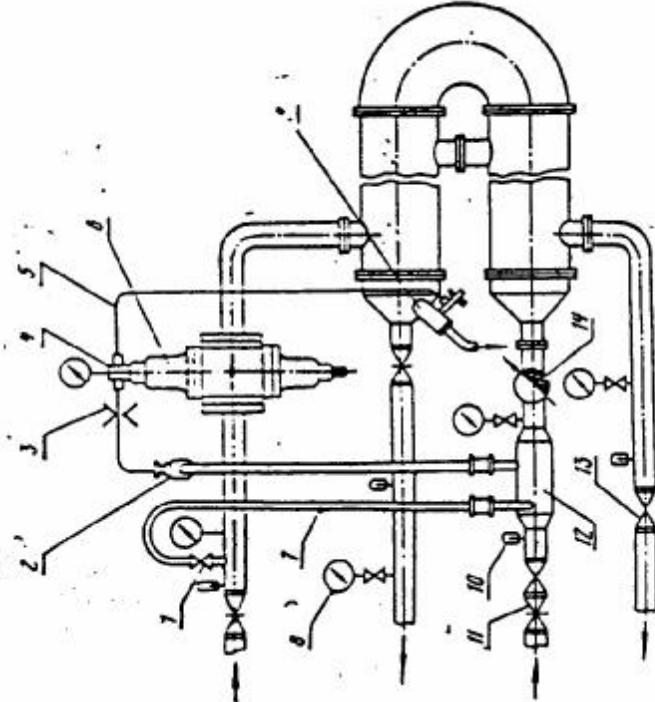


Рис. 7. Схема установки регулятора температуры:
1—вентиль 1/2"; 2—фланец-оголовок; 3—шайба армированная; 4—крестовина;
5—трубка крестовинная 6х1; 6—регулятор; 7—труба газовая; 8—манометр;
9—термодатчик ТРБ-2; 10—термодатчик 1/4"; 11—заглушка; 12—окантовка; 13—вентиль;
14—волокно

2.5. Соединение гидравлических элементов при монтаже регулятора должны соответствовать схеме (рис. 7), которая допускает параллельное, так и последовательное включение включения пологов лей горячего водоснабжения.

3. Подготовка к работе

- 3.1. Продуйте импульсные трубы до полного освещения вентилятора.
- 3.2. Скопите термореле и дросселя не должно быть засорено пропуск сетью.
- 3.3. Установите регулятор на максимальный поток воды путем натяжения пружины (обычно 10—15 оборотов). Это осуществляется изменившим устройством термореле состояния между соллом и клапаном. Для повышения температуры солло приближается к клапану, для понижения — удаляется него. Одни обороты маховика регулировочного устройства изменяют настройку температуры термореле примерно на 10°C .
- 3.4. Настройте термореле на заданную температуру следующим образом. Скачкообразно уменьшите максимальную допустимую расход воды на 40—60%. Делайте это, прикрывая заливки полирезиновыми или листами пленкой. Изменение температуры при этом не должно превышать 3°C .
- 3.5. Проверьте точности, поддержания температуры следующим образом. Скачкообразно уменьшите максимальную допустимую расход воды на 40—60%. Делайте это, прикрывая заливки полирезиновыми или листами пленкой. Изменение температуры при этом не должно превышать 3°C .

Если изменение температуры выше 3°C , тогда повышенной точности регулирования рискается минимально ограничить расход сетевой воды при $t_{\text{воды}} = 34.3 \text{ K}$ (70°C) путем приведения защелки за пологенагнетелем или установки простейшей шайбы регулятором. Диаметр дросселя шайбы определяется по формуле:

$$d = 0.036 \sqrt{\frac{Q}{V(P_1 - P_2)}},$$

где Q — расход воды, $\text{м}^3/\text{ч}$; V — потеря давления в шайбе, kgs/cm^2 .

4. Проверка технического состояния

- 4.1. Периодически проверяйте работу регулятора по контро-поплавковым приборам.
- 4.2. Производите один раз в 2—3 месяца проливку импульсных трубок, промывку фильтра и смазку биметаллических пластин термореле путем вливания машинного масла в гильзу с последующим сливом.
- 4.3. Проверка технического состояния регулятора температуры и устранение неисправностей производится персоналом, знающим устройством и работой прибора.

Таблица 3

5. Характерные неисправности и методы их устранения

№	Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения	Примеч.
1	Регулятор открыт полностью. При удалении сопла от клапана термореле регулятор не закрывается, а температура воды в импульсной трубке, соединяющей синийфонную камеру с термоделом, равна температуре воды в подающем трубопроводе	* Нарушение герметичности синийфона	Отремонтировать синийфон или заменить СГО новым	
2	Регулятор закрыт. Температура воды за подогревателем ниже заданной и при закрытии сопла клапаном термодел давление в синийфонной камере не повышается	Засорение дросселя	Проволочь дроссель	
3	Регулятор открыт полностью. Температура воды за подогревателем выше заданной. Слив воды в дренаж отсутствует	Засорение сопла	Проводить сопло	
4	Регулятор выходит из строя	Наличие в воздухе или усиленный износ сальника левого вала регулятора и износа кольца синий клапана (большой зазор между шариком натяжного винта и отулкой, перекос клапана и т. д.)	Выпустить воздух из помещения и проводить левый вал на верхнюю обработку регулятора (или РР-25 и РР-50) — приком наяжного винта и для РР-80 — отулкой, перекос клапана и т. д.)	$d=0,3 \text{ мм}$, $d=0,6—0,8 \text{ мм}$

IV. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Регулятор должен храниться в отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре воздуха 278—308 К (5—35°C) и относительной влажности до 80%. Воздух в помещении не должен содержать газов, паров, вызывающих коррозию.

Перевозится регулятор любым видом транспорта в условиях, защищающих прибор от механических повреждений и атмосферных осадков. При транспортировании в зимнее время в регуляторе не должно быть воды.

РЕГУЛЯТОРЫ РАСХОДА ВОДЫ

ПАСПОРТ

PP 00.000 ПС

1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗМЕНИИ

1.1 Регуляторы расхода воды работают без использования и по-
стороннего источника энергии и служат как:
а) регуляторы расхода воды прямого действия (для поддерж-
ки постоянного расхода воды в отопительной системе при изменении
перепада давления на воде);
б) исполнительно-регулирующие устройства расхода воды не-
прямого действия с термореле (для поддержания постоянной
температуры местной воды за подогревателем горячего водо-
нагревателя).

1.2 По условиям эксплуатации регуляторы соответствуют ис-
полнению "у" категории размещения 3 по ГОСТ 15150-69 и предна-
зены для эксплуатации при температуре воды на входе в систему от
273 К (0 °C) до 453 К (180 °C), при температуре окружающего воз-
духа от 273 К (0 °C) до 313 К (40 °C) и относительной влажности
не более 98 % при 298 К (25 °C).

1.3 Область применения - отопительные системы жилых, про-
мышленных и общественных зданий.

2 ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1 Тип регулирующего органа - односедельный.
- 2.2 Присоединение регулятора в системе - фланцевое.
- 2.3 Средний срок службы - не менее 6 лет.
- 2.4 Основные параметры и размеры регуляторов в зависимости
от их типов приведены в таблице.
- 2.5 Гарантийный срок эксплуатации - 18 месяцев с момента
ввода в эксплуатацию.

Наименование показателя	Значение для регулятора, типа				
	PP-25	PP-40	PP-50	PP-80	
Установочный проход, мм	25	40	50	80	
Давление условное, Мпа (kg/cm^2)	1,0(10)	1,0(10)	1,0(10)	1,0(10)	
Расход воды (диапазон настройки), $\text{м}^3/\text{ч}$	от 0,1 до 1,6	от 1,6 до 4,0	от 4,0 до 8,0	от 8,0 до 25,0	
Условная пропускная способность, $\text{м}^3/\text{ч}$	6-10	16-10	25-10	60-10	
Относительная протечка от условной пропускной способности, %	0,1	0,1	0,1	0,1	
Зона пропорциональности от верхнего предела настройки, %, не более	20	20	20	20	
Зона нечувствительности, %, не более	1	1	1	1	
Габаритные размеры, мм, не более:					
Высота	485	572	632	750	
Длина	115	130	170	250	
Ширина	115	150	165	250	
Насса, кг, не более	12,4	21	30	80	

3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

3.1 В комплект поставки регуляторов входит паспорт и инструк-
ция по эксплуатации, прилагаемые к каждому регулятору. При поставке
партии регуляторов одному потребителю допускается комплектовать пар-
тию одной инструкцией по эксплуатации.

4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ
Регулятор расхода воды типа PP-_____, заводской номер _____.
соответствует требованиям ТУ 204 ЕССР 53-85 и признан годным для
эксплуатации.

Дата выпуска _____

Мастер цеха _____